

**Zeitschrift:** Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli  
**Herausgeber:** Associazione Amici delle Tre Terre  
**Band:** - (1999)  
**Heft:** 32

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gh'è scià 'l domila !

- *Alt! fermat a tu dicc, fa miga tant scmargiass adèss che gh'è scià 'l domila.*
- *A sem a un pass da la mèza nöcc, sèra i iöcc, stà cönsch, tira u' fiòu e cerca da scurlatt vèa i fascidi e i crüzi che i t'à sgia a' schbach accumpagnòu in chestu secul che l'è dré per lasàt.*
- *Adèss, nel tö da dént, cerca da ricordat di ma i béi mument; sentis a mò crüetei e carèzèi da la Mama che quai dùn i ga la mo e per i ièit pürtröpp l'è già pasada in un altru mund.*
- *A gò 'l magun e ma végn ul grupp in gula a pénsaa a chisti béi mument pasèi inséma a la nösa g'ent.*
- *Dasedat e adèss basta da scrütignaa nel pasòu, vèrt i iöcc l'è scià mèza nöcc e cerca da rendat cünt che 'l domila l'è dré per nöss. Pénsa pusitu e cerca da fa frunt al milèni con forza e curacc e gudée tütt i béi mument che chestu sécul l'è lì prunt per augürat tanti béi ropp.*
- *Sicürament 'l domila u porterà miga dimà ros, ma pürtröpp una quai spina la gh'è sarà. Fin quand i g'ent da chestu mund i sarà miga bun anca nel domila a fa frunt con scrüpul ai mangàgn e ai prublemi négatiu sia gränd che pinin, a narem sempru püsèi versu la distrüziun.*
- *Nel tèrz milèni ul mund u sarà sempru püsèi circondòu da astronòu e magari abitèi da eser clonèi o a mo da clonaa. Chestu però l'è sulament l'ubietiu da certi scenzièi e spèrém che per nui u resterà dimà un sögn.*
- *Cara g'ent, eser vivènt, a sum chi mi domila, acétim in sci cum a sum e fin quand, a mò in cöi, a vedi l'alba e u tramunt, u significa che a fi part a mo da chestu mund.*
- *Mi, cume tanti, aghém la fortuna da ves chi a scrütignaa e viu a mò in chestu sécul di béi mument. La mé grand còsa l'è da végh chi per un atim i nöss vecc, in sci fazét e gli inventur püsèi famus del sécul pasòu, per riviù e rendas cünt quant l'umanità la podü faa per realizaa sia in ben che in mal i lur invenziun.*
- *Anca se 'l domila u cumincia con un an bisèscet ed in cal da lüna, adèss basta! lè rivòu u mument da ripun tütt i crüzi, i garbüi e i brütt pénsée e cercaa da gudée e da viu ul terz milèni in sensu pusitu. Bisögna pénsaa a la pas a la felicità, ma sopratütt spèraa seriament che più nésün i patirà la scgàiusa e che anca i püsèi pòuri chi fàga sempru ménu fadiga a sbarcaa 'lünari.*

marz, 1999

Dante Fiscalini

